

SCHEDA TECNICA

Nome del prodotto:	FLACONE DECALCIFICANTE 200 ml			
Codice del prodotto:	PF9984 – EAN CODE: 8001953004222			
Descrizione, composizione del prodotto:	Decalcificante specifico per la manutenzione periodica dei serbatoi delle macchine da caffè. Rimuove velocemente accumuli ed incrostazioni di natura inorganica senza intaccare le superfici contaminate. Realizzato con materie prime di origine naturale, unisce all'effetto decalcificante una decisa azione igienizzante, ripristinando le condizioni della macchina nuova. Contiene acido lattico (food contact): 30-40%			
Contenuto nominale:	200 ml			
Imballaggio:	n° flaconi per cartone	Dimensioni cartone (cm)	Peso netto cartone	Peso lordo cartone
	18	L23,5xP18xH23,5	3,6 kg	4,5 kg
	n° scatole per strato pallet	n° cartoni per pallet	Altezza pallet	Peso lordo pallet
	19	76	109 cm	360 kg
Distribuzione:	Distribuito attraverso canale Vending-OCS e E-commerce			
Condizioni di immagazzinamento:	Conservare in luogo fresco e asciutto, tra 5 e 35° C, nella confezione originale debitamente chiusa. Proteggere dal gelo e da fonti di calore.			
Etichettatura ambientale:	Scatola: PAP20 - CARTA Flacone: HDPE 2 – PLASTICA – Tappo: PP 5 - PLASTICA Verifica le indicazioni del comune			
Dosaggio e diluizione:	Versare 100 ml di decalcificante nel serbatoio e aggiungere 1 litro di acqua o fino al riempimento dell'intero serbatoio. Seguire le istruzioni per la decalcificazione presenti nel manuale della macchina da caffè in uso. Si raccomanda di indossare DPI adeguati durante le operazioni di pulizia.			
Avvertenze di sicurezza:	- Non ingerire. - Provoca gravi lesioni oculari. - Provoca irritazione cutanea. - Tenere fuori dalla portata dei bambini. - Lavare accuratamente le mani dopo l'uso.			

ISTRUZIONI PER L'USO

Versare 100 ml di decalcificante nel serbatoio e aggiungere 1 litro d'acqua o fino al riempimento dell'intero serbatoio. Seguire le istruzioni per la decalcificazione presenti nel manuale della macchina da caffè in uso. Azionare la macchina per qualche secondo in modo da far entrare in circolo la soluzione decalcificante. Lasciare agire per 10 minuti o completare l'evacuazione della soluzione fino allo svuotamento del serbatoio. Eseguire il ciclo di risciacquo con acqua per almeno 2 volte. In caso di apparecchi con ciclo di decalcificazione automatico, consultare il manuale d'uso.

INSTRUCTIONS FOR USE:

Pour 100 ml of descaler into the water tank and add 1 liter of water, or fill the tank completely. Follow the descaling instructions provided in your coffee machine's user manual. Run the machine for a few seconds to allow the descaling solution to circulate. Leave it to act for 10 minutes, then continue dispensing the solution until the tank is empty. Run a water rinse cycle at least twice. For appliances with automatic descaling cycles, please consult the user manual.

Disposizioni speciali: Corrosivo per la via respiratoria. Contiene: acido L-(+)-lattico
COMPOSIZIONE CHIMICA (Reg. CE 648/2004):
C>30% acido lattico.

Special provisions: Corrosive to the respiratory tract. Contains: L-(+)-lactic acid
Chemical Composition (Reg. EC 648/2004):
C>30% Lactic acid.



8 001953 004222



ESSE
CAFFÈ
ESPRESSO IN ITALY

**DECALCIFICANTE
PER MACCHINE DA CAFFÈ**

**DESCALER
FOR COFFEE MAKERS**

200ml e

Prodotto per ESSE CAFFÈ S.p.A.
Via Carpani 18/A - 40011
Arezzo dell'Emilia (BO) - Italia
Da / Packaged in: CSC Società Cooperativa, San
Cassio S.P. (Mo) Via della Meccanica 1
info@esscaffe.it

Etichetta Ambientale
FLACONE - HDPE 2 Raccatto PLASTICA
TAPPO - PP 5 Raccatto PLASTICA
Verifica le disposizioni del tuo Comune.

Indicazioni di pericolo: Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari. Consigli di prudenza: In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Leggere attentamente e seguire tutte le istruzioni. Indossare guanti/adornamenti protettivi/proteggere gli occhi/proteggere il viso. IN CASO DI INGESTIONE: sciacquare la bocca. NON provocare il vomito. IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): togliersi di dosso immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Sciacquare la pelle (o fare uno doccia). IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI/un medico.
Conservare sotto chiave. Smaltire il prodotto/recipiente in conformità alla regolamentazione.

Hazard Statements: Causes severe skin burns and eye damage. **Precautionary statements:** If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Read carefully and follow all instructions.
Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. IF SWALLOWED: Rinse mouth. Do NOT induce vomiting. IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water (or shower). IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTER/doctor. Store locked up. Dispose of contents/container in accordance with applicable regulations.



PERICOLO / DANGER
UFI: 57K7-W5GF-BU1C-640W

TECHNICAL DATA SHEET

Product name	200 ml DESCALING SOLUTION			
Product code	PF9984 – EAN CODE: 8001953004222			
Description, product composition	A specialised descaling agent for the regular maintenance of coffee machine tanks. It quickly removes inorganic deposits and scale without damaging the affected surfaces. Made from natural ingredients, it combines descaling with a powerful sanitising action, restoring the machine to its original condition. Contains lactic acid (food contact grade): 30–40%			
Nominal content	200 ml			
Packaging	No. of bottles per box	Carton dimensions (cm)	Net weight per box	Gross weight per box
	18	L23,5xP18xH23,5	3,6 kg	4,5 kg
	No. of boxes per pallet layer	No. of cartons per pallet	Pallet height	Gross pallet weight
	19	76	109 cm	360 kg
Distribution	Distributed via the Vending-OCS and e-commerce channels			
Environmental labelling	Carton: PAP20 - PAPER Bottle: HDPE 2 – PLASTIC – Cap: PP 5 – PLASTIC Check with the local council			
Dosage and dilution:	Pour 100 ml of descaling solution into the tank and add 1 litre of water, or enough to fill the tank completely. Follow the descaling instructions in the manual for your coffee machine. We recommend wearing appropriate PPE during cleaning operations			
Safety warnings:	- Do not swallow. - Causes serious eye damage. - Causes skin irritation. - Keep out of reach of children. - Wash hands thoroughly after use.			

ISTRUZIONI PER L'USO

Versare 100 ml di decalcificante nel serbatoio e aggiungere 1 litro d'acqua o fino al riempimento dell'intero serbatoio. Seguire le istruzioni per la decalcificazione presenti nel manuale della macchina da caffè in uso. Azionare la macchina per qualche secondo in modo da far entrare in circolo la soluzione decalcificante. Lasciare agire per 10 minuti e completare l'erogazione della soluzione fino allo svuotamento del serbatoio. Eseguire il ciclo di risciacquo con acqua per almeno 2 volte. In caso di apparecchi con cicli di decalcificazione automatici, consultare il manuale d'uso.

INSTRUCTIONS FOR USE:

Pour 100 ml of descaler into the water tank and add 1 liter of water, or fill the tank completely. Follow the descaling instructions provided in your coffee machine's user manual. Run the machine for a few seconds to allow the descaling solution to circulate. Leave it to act for 10 minutes, then continue dispensing the solution until the tank is empty. Run a water rinse cycle at least twice. For appliances with automatic descaling cycles, please consult the user manual.

Disposizioni speciali: Corrosivo per le vie respiratorie. Contiene: acido L-(+)-lattico
COMPOSIZIONE CHIMICA (Reg. CE 648/2004):
C>30% acido lattico.

Special provisions: Corrosive to the respiratory tract. Contains: L-(+)-Lactic acid
Chemical Composition (Reg. EC 648/2004):
C>30% Lactic acid.



8 001953 004222



**DECALCIFICANTE
PER MACCHINE DA CAFFÈ**

**DESCALER
FOR COFFEE MAKERS**

200ml e

Prodotto per ESSE CAFFÈ S.p.A.
Via Carpanelli 18/A - 40011
Anzola dell'Emilia (BO) - Italia
Da / Packed in (CSC Società Cooperativa, San
Cesario S.p.A. (Mo) Via della Meccanica 1
info@esscaffè.it

Etichetta Ambientale
FLACONE - HDPE 2 Raccolla PLASTICA
TAPPO - PP 5 Raccolla PLASTICA
Verifica le disposizioni del tuo Comune.

Indicazioni di pericolo: Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari. Consigli di prudenza: In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Leggere attentamente e seguire tutte le istruzioni. Indossare guanti/indumenti protettivi/proteggere gli occhi/proteggere il viso. IN CASO DI INGESTIONE: sciacquare la bocca. NON provocare il vomito. IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): togliersi di dosso immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Sciacquare la pelle (o fare uno doccia). IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Consultare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI/un medico. Conservare sotto chiave. Smaltire il prodotto/recipiente in conformità alla regolamentazione.

Hazard Statements: Causes severe skin burns and eye damage. **Precautionary statements:** If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Read carefully and follow all instructions. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. IF SWALLOWED: Rinse mouth. Do NOT induce vomiting. IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water (or shower). IF IN EYES: Rinse continuously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTER/doctor. Store locked up. Dispose of contents/container in accordance with applicable regulations.



PERICOLO / DANGER
UFI: 57K2-W5G1-BU1C-640W